

1882-09-02

þÿ ^ 1/2 À Á ç · 3 ç Å 1/4 - 1/2 É Ä 1 1/2 - Æ Í » » É .

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/11373>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

Συνήρησι έτησία περιπληρω-
ται εν ταις πόλεσι της Κύ-
πρου σελίνα δέκα. Έν τοις
χρισίαις σελίνα έπτα. Έν τω
έσπεριώ φράγκω είκοσι.
Είδοποιήσις ή διατριβα ή
ταχορίζεται προς ήμισυ
φράγκον τήν γραμμήν. Έν
γραφαΚυβερνητικά ή Δημια-
ρχικά προς ένα πέννας τήν
γραμμήν. Αόδρα σύμφωνο
τῶ πραγαύματι της "ΑΑΗ
ΘΕΙΑΣ" ταταχορίζεται έν
οίαν.

ΑΛΗΘΕΙΑ

Εφημερίς Εβδομαδιαία.

Εκδότης ή συντάκτης Α. Κ. ΠΑΛΙΟΛΟΓΟΣ. (Editor A. C. Palaeologos)

Διά πάσαν αίτησιν άπευθύν-
σαι τῶ Συντάκτῃ. Γραφείο
καί Τυπογραφείο "ΑΛΗ-
ΘΕΙΑΣ" όδός Αγίου Ανδρόν
όπου τήν οικίαν ή Δημητ.
Ναυαρηάδου άριθ. 96. Δί
συνήρησι άπαν ύποχρωσι
κως έτήσιαι. Τά προς έμποσί-
ων ή πιστελλόμενα, ήμισυ
πέννα ήμισυ έν έστρέφον-
ται. Έπιστολαί μη άπηλλάγ-
μένα ταχορίζονται τελος
ήσιν άπαρέκτα.

Έν προηγουμένω τινί φύλλω τῆς «Αληθείας» (άριθ. 83) έδημοσιεύ-
σαμεν άναφοράν, ήν οί Έλληνεςκά-
τοικοι Λεμησσοῦ άπήρθσαν προς
τόν διοικητήν κ. Μίτσελ έκτιθέντες
τούς λόγους, δι' ους απέτχον τῶν
δημοτικῶν εκλογῶν εν τῇ άναφο-
ρά έκεινη κατεδείκνυντο εν περιλή-
ξει μὲν άλλά λίαν σαφῶς τά μάλ-
λον ανεγράμιστα καί συγκεκριμένα
τῆς περὶ δημοτικῶν συμβουλίων έ-
πιταγῆς καί παρεκαλετο ή κυβέρ-
νησις ένα άναττείλει επί τού παρόν-
τος τήν δημοτικῆν εκλογήν μέχρι
ού καθιερωθῇ καταλληλότερον σχε-
τικόν νομοθέτημα υπό τού όριστι-
κῶς καταρτισθητομένουνομοθετικῶ
σώματος. Μετὰ τήν άναφοράν έ-
κείνην ήλπίζετο ότι ή Α. Έξ. ή Μ.
Άρμωστής θ' ανεγνώριζε τῶ δι-
καιον τῶν ένστάσεων τού έλλην.
πληθυσμοῦ πλην μετὰ 13 ήμέρας
άπό τῆς επιδόσεως τῆς άναφοράς έ-
κείνης τῶ παρ' ήμιν όργανον τῆς
διοικήσεως («Cyprus Herald» άριθ
43) έδημοσιευσε μακροσκελές άρ-
θρον, δι' ου κατακρίνον τήν άποχήν
τῶν κατοίκων άπό τῆς δημοτικῆς
εκλογῆς καί θεωροῦν τόν περὶ τού-
του κανονισμόν άυτόχρημα ούράνι-
ον, ήδυνάτει νά εὔξη τόν λόγον τῆς
«τοιούτης τῶν κατοίκων άκατα-
λογίττου διαγωγῆς», ήν άπεκάλει
«παθητικῆν αντίστασιν» εἰς τά ὑ-
πό τῆς κυβερνήσεως ὑπέρ τού τό-
που εκάστου λαμβανόμενα σαφῆ
μέτρα. Μετὰ τήν δημοσίευσιν τού
άρθρου τούτου τού κυβερνητικῶ όρ-
γάνου έπεισθησαν πάντες ομοίωσις
άπάντησις θά έδιδετο καί έπιτήμι-
ταις άνενεχθεῖν πράγματι δέ με-
τὰ ένα μήνα άπό τῆς επιδόσεως
τῆς άναφοράς έστάλη ή άπάντησις
ής ή συντάκτης, άν μὴ ή ή ούτός
καί ή άρθρογράφος τού «Cyprus
Herald», εἶχεν όμως ὑπ' όψιν τά
έν τῷ άρθρῳ εκείνω γραφέντα, ή
περ κρεταπέσθησεν εν τῇ άπάντησει
νά εκθέσει επί τῶ περιληπτικώτερον.

Καί λοιπόν οὔδεν τῶν άκατα-
μαχητῶν έπιχειρημάτων τῶν άνε-
νεχθέντων άναρτῆ ή άπάντησις, οὔ-
τε τῶ περι συγκεντρωτικῆς άρχῆς

καί δεσμεύσεως, οὔτως εἰπεῖν, πά-
σης δημοτικῆς ενεργείας, οὔτε τῶπε-
ρι συγκύσεως καί άπορίας, αἰς εἰς
άρχῆς μέχρι τέλους είναι εγκατε-
σταρμένος ή κανονισμός εκείνος,
οὔτε τῶ ότι ή τῶν δημοτῶν περι-
ουσία καθίσταται διὰ τού κανονισ-
μοῦ εκείνου έρμαιον τῆς εκτελεστι-
κῆς άρχῆς καί εἰς τῶ περὶ τού ά-
δίκου άποκλεισμοῦ τῶν ξένων ὑπη-
κόων, εκτός τῶν Βρετανῶν, άκραν
τηρεῖ σιγήν διοικητικῆ άπάντησις.
τούτους καί άλλους οὔτωςδεις λό-
γους εν τῇ άναφορά εκτεθέντασπα-
ρορά όλως ή εν λόγω άπάντησις, ά-
νευρίτκει δέ εν τῇ άπορία της ότι
αὔπαρχουσιν άλλοι λόγοι (!!) μή εκ-
φρασθέντες εἰσέτι, οἱτινες ὑπηγόρευ-
σαν ταις κατοίκους τά πραχθέντα»
καί καταλήγει εἰς τῶ ότι ή άποχή
αὔτη τῶν κατοίκων «θα βλάβῃ ά-
ναμφιβόλως τά συμφέροντα τῆς τε
πόλεως καί τῶν πολιτῶν» έρωτῶ-
μεν όμως, άν μὴ οί συμπολίται ή-
μῶν απέτχον τῶν εκλογῶν, άλλ' εν
ήσκουν αὔτας κατὰ τόν εν λόγω
κανονισμόν, δέν θα έβλάπτοντο τά
συμφέροντα τῆς πόλεως καί εαυ-
τῶν; καθ' ήμῆς ή εκ τῆς άποχῆς
βλάβῃ εἴσεται άτυχακίτως σμικρο-
τέρα τῆς εκ τῆς συμμετοχῆς.

Ίδού καί ή άπάντησις κατάμε-
τάφρασιν εκ τού άγγλικῶ.

Έν Λεμησσοῦ 25 Αυγούστου 82.
Κύριοι,
Σχετικῶς τῶ ὑπομνήματι Ὑμῶν
πρός τόν Μέγαν Άρμωσῆν εκθέτου
τι τούς λόγους, δι' ους οί Χριστι-
ανοί εκλογεῖς απέσχον τῆς ψηφοφο-
ρίας εἰς τήν πρόσφατον εκλογήν
του δημοτικῶ συμβουλίου, εντέ-
ταλμαι ὑπό τῆς Α. Έξουχότητος νά
πληροφωρήσω ὑμῶς ότι εξέτάσας έ-
πισαμένως τά δικαιολογήματά των
άδυνατεῖ ν' ανεῦρη λόγον άρκούν-
τα τῆς διαγωγῆς αὔτων εἰς τῶ προ-
κείμενον θέμα.

Πρό τριῶν έτῶν τά χριστιανικά
μέλη τῶν συμβουλίων ήρηθήσαν
νά ενεργῶσι καί ισχυρίσθησαν ὅ-
τι δέν ήθελον εκπληρώσει τά ά-
νατεθειμένα αὔτοις καθήκοντα, άν
ό Μέγας Άρμωσῆς δέν ήθελεν εκ-
δώσει διαταγήν, ότι ή πλειονότης

τῶν Συμβουλίων νά ήνε εκ χριτι-
ανῶν. Ο Μ. Άρμωσῆς εἰς άπάν-
τησιν έπληροφόρησεν αὔτους ότι
δέν εἶχεν έξουσίαν νά παραβαίνοι
τούς κειμένους νόμους, ότι έσκόπει
νά θέσει ενώπιον τού Νομοθετικῶ
Συμβουλίου Έπιταγήν δι' ής ή ά-
ριστός τῶν μελῶν εκάτης κοινότη-
τος νά κανονισθῇ σύμφωνο μέ τόν
άριθμόν τῶν κατοίκων οἱτινες εἰ-
μένονσιν εν τῇ περιφερεία τού Δη-
μαρχείου, καί εσημείου ότι ή Κυ-
βέρνησις εὔθερος εἰς άρχῆς εἶχε προ-
κτικῶς θεραπεύσει τήν αίτίαν τῶν
παραπόνων ἰδούσα πρόέδορον χοι-
τιανόν, ὅτε οίχριστιανοί εἶχονπραγ-
ματικῆν πλειονοψηφίαν εν τοῖςσυμ-
βουλίοις.

Μετά τινος μηνος εξέδόθη έπι-
ταγή, ήτις, μεταξῶ άλλων, έθερά-
πευσε τήν περὶ ής τά παράπονα
ανισότητα. Η έπιταγή εκείνη αν-
τεκατετάθη εκτοτε δι' άλλης φερού-
σης αριθμόν VI τού 1882 καί δημο-
σιευθείσης τινος μηνος προτου πα-
ρουσιασθῆ ενώπιον τού Συμβουλί-
ου. Έπικρίσεις εγένοντο επί τινων
αὔτης διατάσεων, αἱτινες ὅλαι επί-
μελῶς εξέτάσθησαν ή μεταβολαί
εγένοντο προς ὄφισιν τῶν παρηπό-
νων ή ικανοποιήσιν τῶν άληθινῶν
αναγκῶν τού πράγματος.

Οί ὑπομνηματισαί εν τούτοις έ-
πεφυλάξαντο τας ενστάσεις αὔτων
κατὰ τῆς έπιταγῆς ὅχι τούδε, μο-
λουότι εἶχον άφθονόν χρόνον νά
προτείνωσι τας ενστάσεις προτου ή
έπιταγή διέλθῆ από τῶ Συμβουλίου.

Έν τούτοις οὔδεμία ενστασις εἴη
γει διατί ή χριστιανικός τῆς Λεμησ-
σοῦ πληθυσμός, απέχει νά λάβῃ
μέρος εἰς τήν επιτόπιον τῆς πόλε-
ως ο-οίκησιν, ή, ενῶ παραπονοῦν-
ται διὰ τῶ «μεγαλειότερον πολιτι-
κόν δικαίωμα» εἰς έτέρου απέχουσι
νά εξασκήσωσι τῶ αντίστοιχον πο-
λιτικόν καθήκον.

Ο σκοπός τῆς έπιταγῆς VI τού
1882 ήτο νά χορηγήσῃ εντελή αὔ-
τοδιοκῆσιν εἰς τάδημοτικά συμβού-
λια τῆς Κύπρου. Η Έπιταγή αὔτη
έπιμελῶς εσχεδιάσθη επί τῆ βάσει
πρωτόπων ομοίων εν Άγγλία νά
μῶν, ή ὅς τοιαὔτη έπεδοκιμάσθη ὅ-
πό τῆς κυβερνήσεως τῆς Α. Μ. Πα-
ρεχώρει εἰς τόν Χοιτιανικόν πληθυ-
σμόν ὄπερ οὔτος ήγήσατο τῶ 1879
τρονόμιον, ή κατέστησεν αὔτον εν-
τελῶς ανεξάρτητον από τήν Κυ-

βέρνησιν.

Τῶ μόνον ὄπερ ή Μ. Άρμωσῆς δῆ-
νεται νά συμπροσέγγει εἶνε ότι ὅπαρ-
χουσιν άλλοι λόγοι μή εἰσέτι εκ-
φρασθέντες, οἱτινες ὑπηγόρευσαν
τοῖς ὑπομνηματισαῖς τά πραχθέν-
τα ή άχθεται ότι απέχουσι νά άπο-
φασίσωσι περὶ τού πρακτέον εἰς
τήν διαχείρισιν τῶν ἰδίων αὔτων ὅ-
πασέσεων ή τῆς τοπικῆς αυτοδιοι-
κήσεως σύμφωνο μέ τήν Νομοθεσί-
αν, σύστημα ὄπερ αναμφιβόλως θα
ελάβῃ τά συμφέροντα τῆς πόλεως
ή τῶν συμπολιτῶν αὔτων.

Έχω τήν τιμήν νά ήμαι Κύριοι εκτλ
ΡΟΛΑΝΔ Α. Ν. ΜΙΤΣΕΛ
Διοικητής.

ΑΓΓΛΙΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΟΣ.

Τῆ 11 αυγούστου, προκειμένου
νά ψηφισθῇ τῶ ποσόν 90,000 λιρῶν
ὑπέρ τῆς Κύπρου, ή βουλευτής Άρ-
νολδ εἶπεν. «Ολίγον μετά τήν
κατάληξιν τῆς νῆσου, ή τότε ὑφυ-
πουργός Βούρκε εἰθίλωσεν επιστήμως
ὅτι, κατὰ πάσαν πιθανότητα, ή
νῆσος θα κάλυπτεν αὔτη ὅλας τας
δαπάνας της ή τουλάχιστον θα ἡ-
ξανε επί ελάχιστον τά βάρη τῶν
εν Άγγλία φορολογουμένων. Πέ-
ρυσιν έψηφίσθησαν 78,000 έφέτος
δὲ αίτούνται 90,000, ήτοι 12,
000 πλειότερον εντόςδωδεκαμήνου.
Πιστευω, ότι τούτο εἶναι τῶ ελάχι-
στον βάρος, ὄπερ θα βαρτάζωσιν οί
Άγγλοι, έφ' ὅσον εξακολουθεῖ ή νῦν
πολιτικῆ κατάστασις τῆς νῆσου.
Η κατάληξις τῆς Κύπρου τότε ε-
δικαιολογήθη ὡς μέλλουσα νά κω-
λύτῃ τούς Ρώσσους από τού κατα-
βῆναι διὰ τῶν ὄρειων τῆς Μ. Ασίας
καί τῆς Περσίας εἰς τήν Ινδιάν.
Η μωρῶ δήλωσις εγένετο μεθ' ὅλης
τῆς επιστημότητος, άλλ' εκτοτε δέν
επανηλήθη. Ο λαβῶν ἀνά χειρας
μεγάλους γεωγραφικούς πίνακας
(τί δὲ είναι μεγάλοι πίνακες, επί-
σταται δὲ ή λόρδος Σαλισβουρί)γι-
νώσκει ότι, εάν οί Ρώσσοι έτρεπον-
το τοιαὔτην ὁδόν, θα ὄρμῶντο 800
μίλια προτωτέρω από τῆς Ινδικῆς
ή εάν ὄρμῶντο εἰς τῆς εἶχον άστρα-
λούς βάσεως επί τῆ Καπρία. Η
τῆς Άνάστης κυβερνήσις, ὡς φαίνε

